



OUR LADY OF GUADALUPE CATHOLIC MISSION

16650 S. Hwy 301, Wimauma, FL 33598

(813)633-2384

office@guadalupemission.org

www.guadalupemission.org

Seventeenth Sunday in Ordinary Time XVII Domingo Ordinario



...the Kingdom of heaven

is like a net thrown into the sea, which **collects fish of every kind**. When it is full they haul it ashore and sit down to put what is **good into buckets. What is bad they throw away.**

~Matthew 13:47-48

...el Reino de los cielos

a la red que los pescadores echan en el mar y **recoge toda clase de peces**. Cuando se llena la red, los pescadores la sacan a la playa y se sientan a escoger los pescados; **ponen los buenos en canastos y tiran los malos.**

~Mateo 13, 47-48

July 26, 2026

Mission Administrator

Rev. Gilberto Quintero

Deacon

Felix Mejia

Mass Schedule

Horario de Misa **English**

Saturday Vigil 4:00PM

Monday - Friday
9:00AM

Español

Domingo

8:00AM, 10:00AM,
& 12:00PM

Miércoles & Viernes
7:00PM

Streamed Mass

Misa Transmitida

Sunday|Domingo(Español)
10:00AM

*For the sick & homebound
para enfermos y los
confinados al hogar*

Confessions

Confesiones

Friday/Viernes 9:30AM
y Wednesday & Friday/
Miércoles & Viernes
6:00PM

Adoration of the Blessed Sacrament

Adoración al

Santisimo Sacramento

Every Friday
Todos los Viernes
9:30AM-6:00PM

Office hours

Horario de oficina

Monday - Friday
Lunes a Viernes
9:00AM-3:00PM

Sunday| Domingo
9:00AM- 1:00PM



OLG Catholic
Mission



Our Lady
of Guadalupe
Mission

Mass Intentions

Intenciones de la Misa

Saturday Vigil July 25, 2026 | Sabado, 25 de Julio

4:00 PM—For †Albert and †Martha Alderman by Romas

Sunday July 26, 2026 | Domingo, 26 de Julio

8:00 AM—Por el eterno descanso de †Sofía Flores en su primer aniversario luctuoso

10:00 AM—Por †Juana †Jaime Galvan de parte de la familia Saenz

12:00 PM—Por el pueblo de Dios

Monday, July 27, 2026 | Lunes, 27 de Julio

9:00 AM—For †Albert Stenger by Mike

Tuesday, July 28, 2026 | Martes, 28 de Julio

9:00 AM—For the conversión of Aileen Carrasquillo Rios and her needs of soul, mind and spirit

Wednesday, July 29, 2026 | Miércoles, 29 de Julio

9:00 AM—For †Anna Delvescovo by Vitangelo Delvescovo

7:00 PM—En acción de gracias a Jesús de la Misericordia y a San Antonio

Thursday, July 30, 2026 | Jueves, 30 de Julio

9:00 AM—For †John Kuechenmeister by Mike

Friday, July 31, 2026 | Viernes, 31 de Julio

9:00 AM—For †Jose and †Norma Torres by their daughters

7:00 PM—Por †Mario Hernandez de parte de Mayra Hernandez y esposa Maria Carpto de Hernandez

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jeremiah 13:1-11/Deuteronomy 32:18-19, 20, 21/Matthew 13:31-35

Tuesday: Jeremiah 14:17-22/Psalm 79:8, 9, 11 and 13/Matthew 13:36-43

Wednesday: Jeremiah 15:10, 16-21/Psalm 59:2-3, 4, 10-11, 17, 18/John 11:19-27

Thursday: Jeremiah 18:1-6/Psalm 146:1B-2, 3-4, 5-6ab/Matthew 13:47-53

Friday: Jeremiah 26:1-9/Psalm 69:5, 8-10, 14/Matthew 13:54-58

Saturday: Jeremiah 26:11-16, 24/Psalm 69:15-16, 30-31, 33-34/Matthew 14:1-12

Sunday: Isaiah 55:1-3/Psalm 145:8-9, 15-16, 17-18/Romans 8:35, 37-39/Matthew 14:13-21

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Jeremías 13, 1-11/Deuteronomio 32, 18-19. 20. 21/Mateo 13, 31-35

Martes: Jeremías 14, 17-22/Salmo 78, 8. 9. 11 y 13/Mateo 13, 36-43

Miércoles: Jeremías 15, 10. 16-21/Salmo 58, 2-3. 4-5a. 10-11. 17. 18/Juan 11, 19-27O bien: Lucas 10, 38-42

Jueves: Jeremías 18, 1-6/Salmo 145, 2abc. 2d-4. 5-6/Mateo 13, 47-53

Viernes: Jeremías 26, 1-9/Salmo 68, 35. 8-10. 14/Mateo 13, 54-58

Sábado: Jeremías 26, 11-16. 24/Salmo 68, 15-16. 30-31. 33-34/Mateo 14, 1-12

Domingo: Isaías 55, 1-3/Salmo 144, 8-9. 15-16. 17-18/Romanos 8, 35. 37-39/Mateo 14, 13-21

Confessions

Confesiones

Friday after 9AM
mass &
Wednesday &
Friday at 6PM

Viernes despues de
la misa de 9AM y
Miércoles & Viernes
6:00PM



Adoration of the Blessed Sacrament

Every Friday
9:30AM-6:00PM

Adoración al Santísimo Sacramento

Cada Viernes
9:30AM-6:00PM

BAUTIZOS PRÓXIMOS

Upcoming Baptisms

August 15, 2026
11a.m.

Por favor comuníquese con la oficina para el registro, requisitos o para algún cambio en las fechas.

Please contact the office for registration, requirements or for any changes in dates.

PRAY FOR OUR PRIESTS

Ora por nuestros Sacerdotes

July

26 Msgr. Diego Conesa

27 Rev. Robert Cadrecha

28 Rev. Daniel D. Bot

29 For Vocations to Priesthood & Religious Life

30 Leonardo Salgado, Seminarian

31 Rev. Primus Weri

August 1 Rev. Donald Amodeo

Lord, I love your commands.
Yo amo, Señor, tus mandamientos.

GROW AS A DISCIPLE | PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

Today we continue to hear parables about the kingdom of God and the reaction of those who find it. The merchant and the person in the field joyfully sell all they have to acquire their treasures. In a world in which we have so many responsibilities, following God may sometimes feel like an obligation. We abide by truths of the Church that are countercultural and challenging. We give our time and our money for the benefit of our community. We profess bold belief in a Gospel truth that is often questioned. These parables remind us that God desires that we move past seeking him out of a sense of obligation or duty – to a place of joy-filled abandonment to him. To experience the full joy that comes from living the Gospel, Jesus comes to us and remains with us in his sacraments. He invites us over and over again to experience his love and his joy until our hearts are changed and we joyfully put everything aside in pursuit of him.

GO EVANGELIZE | PRAYER, INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

I was pulling weeds in the garden when my daughter asked how I knew which plants not to pull. I realized that I simply recognize a weed from a desired plant because I have spent time in my garden. As we journey with Christ, our eyes become fine-tuned to see the difference between what is characteristic of the kingdom of God and what is of this world. King Solomon had eyes fixed on the kingdom, and he knew the value of asking for an understanding heart to help him see more clearly. We must also ask for the wisdom to see clearly what is from God. As we encounter the beauty of God and the truth of his word, we are called to share those encounters with those who are still searching and whose eyes are untrained. Not unlike pulling weeds in the garden, we must train our eyes to find the longed-for pearl as we see and experience the truth of God's love as a community of believers.

PRAY

As you seek to grow in understanding, pray the prayer of St. Anselm of Canterbury this week: O Lord, my God / teach my heart this day where and how to see you / where and how to find you / Let me find you by loving you/let me love you when I find you. Amen.

CRECER COMO DISCÍPULO | ORA, ESTUDIA, COMPROMÉTETE, SIRVE

Hoy seguimos escuchando parábolas sobre el Reino de Dios y la reacción de quienes lo encuentran. El comerciante y el labrador venden con alegría todo lo que tienen para hacerse con sus tesoros. En un mundo en el que tenemos tantas responsabilidades, seguir a Dios a veces puede parecer una obligación. Nos regimos por las verdades de la Iglesia que van en contra de la cultura dominante y suponen un reto. Dedicamos nuestro tiempo y dinero en beneficio de nuestra comunidad. Profesamos una fe firme en una verdad del Evangelio que a menudo se cuestiona. Estas parábolas nos recuerdan que Dios desea que pasemos de buscarlo por un sentido de obligación o deber, para llegar a un lugar de abandono lleno de alegría en él. Para experimentar la alegría plena que viene de vivir el Evangelio, Jesús viene a nosotros y permanece con nosotros en sus sacramentos. Nos invita una y otra vez a experimentar su amor y alegría hasta que nuestros corazones se transformen y dejemos todo a un lado con alegría para seguirle.

IR Y EVANGELIZAR | ORACIÓN, INVITACIÓN, TESTIMONIO, ACOMPAÑAMIENTO

Estaba quitando las malas hierbas de la huerta cuando mi hija me preguntó cómo sabía qué plantas no debía arrancar. Me di cuenta de que simplemente distingo una mala hierba de una planta deseada porque he pasado tiempo en mi huerta. A medida que caminamos con Cristo, nuestros ojos se agudizan para ver la diferencia entre lo que es característico del Reino de Dios y lo que es de este mundo. El rey Salomón tenía los ojos fijos en el Reino de Dios, y sabía el valor de pedir un corazón comprensivo que le ayudara a ver con mayor claridad. Nosotros también debemos pedir sabiduría para ver con claridad lo que viene de Dios. A medida que nos encontramos con la belleza de Dios y la verdad de su palabra, estamos llamados a compartir esos encuentros con quienes aún están buscando y cuyos ojos no están entrenados. Al igual que al arrancar las malas hierbas del jardín, debemos entrenar nuestros ojos para encontrar la perla anhelada mientras vemos y experimentamos la verdad del amor de Dios como comunidad de creyentes.

ORAR

A medida que buscas crecer en comprensión, reza esta semana la oración de san Anselmo de Canterbury: Oh Señor, mi Dios / enseña hoy a mi corazón dónde y cómo verte / dónde y cómo encontrarte / Permíteme encontrarte amándote / permíteme amarte cuando te encuentre. Amén.

Faith Formation

If you haven't heard yet, our new year begins in September and REGISTRATIONS HAVE BEGUN, see below for more details.

- You may come to the office during work hours
- please bring in baptism certificate if this is the first year registering
- If you have already brought it in you do not need to bring it in again
- All children must complete a registration form even if they came last year
- \$25 registration donation per child
- Spaces are limited

Formación de Fe

Si no ha escuchado todavía pero nuestro nuevo año empieza en Septiembre y YA EMPEZAMOS CON LAS REGISTRACIONES, ve mas detalles abajo.

- Puede venir a la oficina durante
- horario habitual
- Por favor de traer el certificado de bautizo si es el primer año de registración
- Si ya lo trajo no lo tiene que traer de nuevo
- Todo niño necesita llenar una
- registración aunque ya lleno una el año pasado
- Se requiere una donación de \$25 por cada niño
- Espacios limitados



Calling all catechist from last year! We would love to see you come back. We are in need of volunteers for the 2026-2027 faith formation year. Of course, we call on new people too, that can be part of our catechist team! Please call the office if you are interested.

¡Llamando a todo catequista del año pasado! Nos encantaría verlos regresar. Necesitamos voluntarios para el catecismo del 2026-2027. Claro que también hacemos un llamado a personas nuevas también, que pueda ser parte de nuestro equipo de catequistas! Si estas interesado por favor llame la oficina.

RECORDATORIO: Segunda Colecta de los Ministerios Católicos



Sera el próximo Domingo 2 de Agosto durante todas las misas. Para hacer una donación en línea escaneando el código QR y sigue los pasos.

REMINDER:
Second Collection for the Catholic Ministry Appeal Will be next weekend August 2nd during all Sunday masses. To make an online donation please scan the QR code above.



Celebramos Juntos MISA del 25º Aniversario del GRUPO DE ORACION Vida Nueva

Jueves 30 de Julio 7:00pm

“Perseverad en la oración velando en ella con acción de gracias” Col. 4,2



Celebración Eucarística por el P. Gilberto Quintero



Ven a dar gracias a Dios por su fidelidad y por todas las bendiciones recibidas en estos 25 años de camino juntos en oración.



Nuestra Sra. de Guadalupe
16650 US 301 S
Wimauma, FL



ORACION
ALABANZA
COMUNIDAD



UNIDOS EN EL
AMOR Y LA
PRESENCIA DE DIOS

¡TODOS SON BIENVENIDOS!



Informes:
352-777-8400
813-397-7630



MINISTERIOS MINISTRIES

Prayer Group in English
After 9AM Mass Tues-Fri

Lazarus Funeral Ministry
For help with a funeral mass
Rupert 804-291-8202
Diana 518-429-5042

MDS

Martes, 7:30pm. Para mas informes puede llamar a Felipe 813-562-0944
Salones Educativos

Rosario

Domingo 7:15AM y
Miércoles después de misa
Para el rosario en casa llame la oficina al 813-633-2384

Grupo de Oración
Spanish prayer group
Jueves, 7:00pm en la iglesia

JUAN XXIII

Fridays/ Viernes 7:00pm
Mario 813-817-5204 o
Raquel 813-909-6395

Catholic Charities
Immigration Servicios
Servicios de Inmigración
Tuesday | Martes 4-6PM
813-631-4370

Our Lady's Pantry
Food Distribution
Distribucion de
Despensa de comida
Saturday | Sabado
7:30am-10:00am

UTILITY ASSISTANCE

Asistencia de Utilidades
St. Vincent de Paul
Tues/Mar 10am-12pm
813-385-6110 at Prince of Peace
Church 702 Valley Forge Blvd.,
S.C.C.FL 33573

Guadalupe Thrift Store
Shopping hours
Horario de Compras
Thurs/Jueves 1-4:00pm
Fri./Vier. 9am-2pm Sab. 10am-2pm

Donations drop-off:
Wed-Sat 9am-1:30pm

WEEKLY COLLECTION | COLECTA Weekend of July 18 & 19

Sat Vigil \$1369
Sun. 8AM \$1236
Sun. 10AM \$1347
Sun. 12PM \$1455
Total \$5407